(12) NACH DEM VENTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 2. September 2004 (02.09.2004)

### (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/075324 A3

- (51) Internationale Patentklassifikation7: H01M 8/02, 8/24
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE2004/000306
- (22) Internationales Anmeldedatum:

19. Februar 2004 (19.02.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

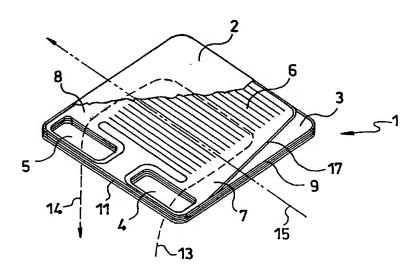
(30) Angaben zur Priorität: 103 07 278.0

20. Februar 2003 (20.02.2003)

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): WEBASTO AG [DE/DE]; Kraillinger Strasse 5, 82131 Stockdorf (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): STELTER, Michael [DE/DE]; Am Eichenhof 1, 09247 Chemnitz (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: FUEL CELL STACK
- (54) Bezeichnung: BRENNSTOFFZELLENSTAPEL



(57) Abstract: The invention relates to a fuel cell stack comprising a number of fuel cell elements (2), which are placed one atop the other, with separating plates (3) arranged therebetween. Channels (4, 5), which are located on the interior, are formed for supplying the fuel gas and carrying away the waste gas. The inventive fuel cell stack is characterized in that a number of parallel longitudinal channels (6) for guiding a fuel gas are formed on a first side of the fuel elements (2), and a distributing zone (7) is formed at first ends. This distributing zone joins a supply channel (4) to the first ends of the longitudinal channels (6). In addition, a collecting zone (8) is provided that connects the discharge channel (5) to each second end of the longitudinal channels (6). An oxidizing agent guide (9), which extends in the direction of the longitudinal channels (6), is provided on the second side of the fuel cell elements (2).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

### Erklärungen gemäß Regel 4.17:

hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, ein Patent zu beantragen und zu erhalten (Regel 4.17 Ziffer ii) für die folgenden Bestimmungsstaaten AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW, ARIPO Patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG)

- hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, die Priorität einer früheren Anmeldung zu beanspruchen (Regel 4.17 Ziffer iii) für alle Bestimmungsstaaten
- Erfindererklärung (Regel 4.17 Ziffer iv) nur für US

#### Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der f\u00fcr \u00e4nnderungen der Anspr\u00fcche geltenden Frist; Ver\u00f6ffentlichung wird wiederholt, falls \u00e4nderungen eintreffen
- (88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 21. Oktober 2004

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.



Internal Application No PCT/DE2004/000306

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 H01M8/02 H01M8/24

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

#### B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 HO1M

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ, INSPEC

C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Y	US 5 541 015 A (IKENAGA TOMOTOSHI ET AL) 30 July 1996 (1996-07-30) figures 2-11 column 2, lines 5-26 claims 1-4	1-7
Y	DE 100 47 248 A (DORNIER GMBH) 18 April 2002 (2002-04-18) paragraphs '0014!, '0039!, '0040! claims 1-10 figures 1,4,5	1,3-7
Y	EP 1 248 310 A (MATSUSHITA ELECTRIC IND CO LTD) 9 October 2002 (2002-10-09) paragraphs '0003!, '0025!, '0027! claim 1 figures 2-5	1,2,5,6
	-/	

[V] r. v.	
Y Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents:	
<ul> <li>"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance</li> <li>"E" earlier document but published on or after the international filing date</li> <li>"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)</li> <li>"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means</li> <li>"P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed</li> </ul>	<ul> <li>"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention</li> <li>"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone</li> <li>"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.</li> <li>"&amp;" document member of the same patent family</li> </ul>
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
24 August 2004	01/09/2004
Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL – 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer  Knoflacher, A

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
E2004/000306

C.(Continu	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	DEZU	DE2004/000306			
Category °						
	The server and the relevant passages		Relevant to claim No.			
Α	EP 1 255 315 A (MATSUSHITA ELECTRIC IND CO LTD) 6 November 2002 (2002-11-06) paragraphs '0081!, '0082!, '0087!, '0088! figures 16,17,19-22		1-7			
A	US 6 261 710 B1 (MARIANOWSKI LEONARD G) 17 July 2001 (2001-07-17) figures 1,2,4,5 column 1, line 55 - column 2, line 1 claim 1		1-7			
			·			
PCTASA	(continuation of second sheet) (January 2004)					

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

ation on patent family members

			_		PE2	004/000306
Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
US 5541015	A	30-07-1996	JP JP US	520575 710596 5402620	2 A	13-08-1993 21-04-1995 04-04-1995
DE 10047248	A	18-04-2002	DE AU CA WO EP US	10047248 1690002 2422926 0225769 1328999	2 A 5 A1 5 A2 5 A2	18-04-2002 02-04-2002 21-03-2003 28-03-2002 23-07-2003 26-02-2004
EP 1248310	A 	09-10-2002	EP CN WO	1248310 1379918 0129922	3 T	09-10-2002 13-11-2002 26-04-2001
EP 1255315	A	06-11-2002	EP CN WO	1255315 1388999 0159864	T	06-11-2002 01-01-2003 16-08-2001
US 6261710	B1 _	17-07-2001	AT AU CA CN DE DE ID JP NO NZ PL TW WO	242919 754899 1822700 2350783 1342333 69908811 69908811 29925 2002530836 20012537 512475 347769 466792 0031815	B2 A1 T D1 T2 A1 A T A A1 B	15-06-2003 28-11-2002 13-06-2000 02-06-2000 27-03-2002 17-07-2003 06-05-2004 26-09-2001 25-10-2001 17-09-2002 23-05-2001 25-10-2002 22-04-2002 01-12-2001 02-06-2000

International Application No

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

etionales Aktenzeichen DE2004/000306

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 H01M8/02 H01M8/24

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole ) IPK 7 HO1M

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ, INSPEC

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Y	US 5 541 015 A (IKENAGA TOMOTOSHI ET AL) 30. Juli 1996 (1996-07-30) Abbildungen 2-11 Spalte 2, Zeilen 5-26 Ansprüche 1-4	1-7
	DE 100 47 248 A (DORNIER GMBH) 18. April 2002 (2002-04-18) Absātze '0014!, '0039!, '0040! Ansprüche 1-10 Abbildungen 1,4,5	1,3-7
	EP 1 248 310 A (MATSUSHITA ELECTRIC IND CO LTD) 9. Oktober 2002 (2002-10-09) Absätze '0003!, '0025!, '0027! Anspruch 1 Abbildungen 2-5	1,2,5,6
	-/	

Anspruch 1 Abbildungen 2-5	·
	-/
Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen     Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :	X Siehe Anhang Patentfamille
<ul> <li>'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>'E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist</li> <li>'L' Veröffentlichung, die geelgnet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erschelnen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)</li> <li>'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht</li> <li>P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist</li> <li>Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche</li> </ul>	<ul> <li>*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kolitiliert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist</li> <li>*X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden</li> <li>*Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist</li> <li>*&amp;* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist</li> </ul>
24. August 2004	01/09/2004
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel (431-70) 240 - 2000 Tel 2000 Tel 2000	Bevollmächtigter Bediensteter
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Januar 2004)	Knoflacher, A

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
F E 2004/000306

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	EP 1 255 315 A (MATSUSHITA ELECTRIC IND CO LTD) 6. November 2002 (2002-11-06) Absätze '0081!, '0082!, '0087!, '0088! Abbildungen 16,17,19-22	1-7
A	US 6 261 710 B1 (MARIANOWSKI LEONARD G) 17. Juli 2001 (2001-07-17) Abbildungen 1,2,4,5 Spalte 1, Zeile 55 - Spalte 2, Zeile 1 Anspruch 1	1-7
	<del></del>	
	·	

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Im Rea	cherchenbericht es Patentdokume	ent	Datum der Veröffentlichung	Ī	Mitglied(er) der		2004/000306  Datum der
			Patentfamilie		Veröffentlichung		
05 :	5541015	Α	30-07-1996	JP	5205757		13-08-1993
				JP	7105962		21-04-1995
				US	5402620	) A	04-04-1995
DE 1	L0047248	Α	18-04-2002	DE	10047248	A1	18-04-2002
				ΑU	1690002		02-04-2002
				CA	2422926		21-03-2003
				WO	0225765	A2	28-03-2002
				EP	1328995	A2	23-07-2003
				US	2004038102	A1	26-02-2004
EP 1	.248310	Α	09-10-2002	EP	1248310	A1	09-10-2002
				CN	1379918		13-11-2002
				WO	0129922	A1	26-04-2001
EP 1	255315	Α	06-11-2002	EP	1255315	A1	06-11-2002
				CN	1388999	T	01-01-2003
				WO	0159864	A1	16-08-2001
US 6	261710	B1	17-07-2001	AT	242919	T	15-06-2003
				ΑU	754899		28-11-2002
				AU	1822700		13-06-2000
				CA	2350783	A1	02-06-2000
				CN		T	27-03-2002
			•	DE		D1	17-07-2003
				DE		T2	06-05-2004
				EP	1135821		26-09-2001
			•	ID JP	29925		25-10-2001
				NO		T	17-09-2002
				NZ	20012537 512475		23-05-2001
				PL		A A1	25-10-2002
				TW		В	22-04-2002
				WO .	0031815		01-12-2001 02-06-2000
				ZA	200103534		02-08-2000